



Это сообщение опубликовано на английском (English), русском (Russian), сомалийском (Soomaali), испанском (Español), китайском 简体中文, вьетнамском (Tiếng Việt) языках на веб-сайте: <https://go.usa.gov/xtBQC>.

10 июня 2022 года

Кому: Всем сотрудникам и партнерам отдела ODDS  
От кого: Лилии Тенинти (Lilia Teninty), директора отдела обслуживания лиц с нарушениями развития  
Тема сообщения: Страхование обеспечение в рамках плана Oregon Health Plan и услуги I/DD для детей и взрослых, независимо от иммиграционного статуса

Департамент социального обеспечения штата Орегон (ODHS) и Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) убеждены в том, что каждый житель штата Орегон должен иметь доступ к качественному медицинскому обслуживанию. Сюда относятся услуги на дому и по месту жительства, которые поддерживают благополучие жителей штата Орегон **независимо от их иммиграционного статуса**.

В прошлом году Законодательное собрание штата Орегон приняло законопроект о создании программы Healthier Oregon. Эта программа обеспечит доступ большего числа людей, проживающих в штате Орегон, к льготам плана Oregon Health Plan, а также к долгосрочным услугам и поддержке от отдела ODDS.

Программа Healthier Oregon будет внедрена в два этапа. Отдел ODDS отвечает за оказание помощи людям в доступе к услугам I/DD и поддержке, оплачиваемой программой.

**Первый этап: 1 июля 2022 года**

Независимо от иммиграционного статуса или дохода, все лица, отвечающие критериям I/DD, смогут получить доступ к услугам социального сопровождения.

**Лица в возрасте 19–25 или 55 лет и старше, отвечающие финансовым критериям и требованиям I/DD, будут иметь доступ к:**

- Полному пакету льгот в рамках плана Oregon Health Plan, включая медицинское обслуживание, медицинский осмотр, стоматологическую помощь, психиатрическую помощь, рецептурные препараты, поездки на прием к врачу и многое другое. Независимо от своего иммиграционного статуса лица в возрасте 18 лет и младше уже имеют полный пакет льгот по программе Oregon Health Plan посредством программы Cover All Kids.
- Услуги отдела ODDS по социальному сопровождению и полный спектр услуг и поддержки I/DD, включая долгосрочные услуги на дому и по месту жительства, такие как уход за больными, услуги по трудоустройству, вспомогательные технологии и помощь в обычных повседневных делах, например, при купании, одевании, во время прогулок или приема пищи.

Для получения доступа к этим услугам для лиц с нарушениями интеллектуального и физического развития, пожалуйста, [свяжитесь с программой вашего округа для лиц с нарушениями развития](#) после 1 июля 2022 года.

### **Этап второй: 1 июля 2023 года**

Все лица, отвечающие критериям участия в программе I/DD, независимо от дохода или иммиграционного статуса, по-прежнему будут иметь доступ к услугам отдела ODDS по социальному сопровождению.

Руководство отдела ODDS надеется на то, что в 2023 году льготы плана Oregon Health Plan, а также полный спектр услуг и поддержки I/DD будут доступны для лиц всех возрастов. Руководство отдела ODDS будет предоставлять новую информацию по мере её поступления.

## Ресурсы

В настоящее время предлагается ряд ресурсов, которые помогут ответить на ваши вопросы.

- [Часто задаваемые вопросы о программе Healthier Oregon \(на испанском языке\)](#)
- [Рассылки и брошюры о программе Healthier Oregon \(доступны на нескольких языках\)](#).
- Пособия программы Healthier Oregon не подпадают под действие постановления о государственном содержании, однако в отношении услуг долгосрочного ухода, предоставляемых в учреждении медсестринского ухода или государственной больнице, применяется исключение. Для получения дополнительной информации см. документ «[Узнайте факты о государственном содержании](#)».
- В ближайшие недели руководство отдела ODDS предоставит дополнительные ресурсы организациям социального сопровождения для того, чтобы помочь им подготовиться к внедрению программы.

## Вопросы

Если у вас возникли вопросы о том, каким образом программа Healthier Oregon скажется на ваших услугах от отдела ODDS, напишите по адресу [ODDS.Questions@dhsosha.state.or.us](mailto:ODDS.Questions@dhsosha.state.or.us).

Это важная веха на пути к достижению большего равенства и доступа к услугам для всех лиц с нарушениями I/DD, независимо от их происхождения. Выражаем благодарность нашим сотрудникам и партнерам за усилия по воплощению в реальность программы Healthier Oregon.

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)  
Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития

*С предыдущими уведомлениями директора можно ознакомиться на веб-сайте <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке [@oregonDHS.IDD](#) или Твиттере [@OregonODDS](#), а также ознакомьтесь с дополнительной информацией на нашем веб-сайте.*

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом Вами формате. Обратитесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) или [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).